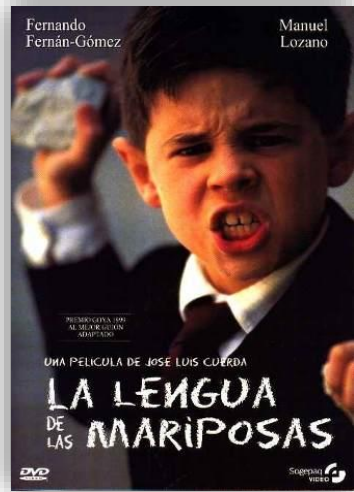


CO Extractos de la película La lengua de las mariposas, José Luis Cuerda, 1999

1. Antes de ver el extracto, lee la presentación y completa el texto



En 1936, en la época de la república española *, en un pequeño pueblo de Galicia. Moncho, llamado "Gorrion", un niño de 8 años no quiere ir a la escuela porque dicen que los maestros y profesores pegan a los alumnos. Sin embargo, todos sus miedos desaparecerán pronto porque va a encontrar a un maestro fantástico, Don Gregorio, sensible y humanista con quien aprenderá mucho.

Este documento es el _____ de una _____ que se titula _____.

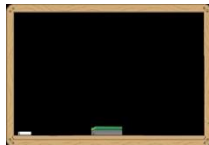
Fue realizada por el director _____ en el año (escribe en letras) _____.

2. Después de ver los extractos (5'25-6'38 / 10'55-12'10)

a. Pon un número debajo de cada foto para ordenar la historia cronológicamente.



b. Rodea los elementos que aparecen en el aula y luego nombra cada uno de estos elementos.

















un globo terrestre / un pupitre/
perchas / tinta y pluma / una
pizarra de papel / una bandera /
un mapa / un cuaderno / una
pizarra negra / una biblioteca

3. Completa el texto con verbos en imperfecto (La escuela de los años 30)

(Ser) _____ la época de la República en España *, al principio de la guerra civil * en 1936.
 (Ser) _____ el primer día de clase de Moncho, un chico de 8 años. Moncho (tener) _____ miedo de ir a la escuela, (tener) _____ miedo al maestro Don Gregorio.

Para su primer día de clase, Moncho (llevar) _____ su cartera de cuero en la espalda. Moncho (parecer) _____ muy tímido e impresionado. Él (ir) _____ a las perchas para colgar su abrigo.

En aquella época, el maestro (entrar) _____ después. Los alumnos (callarse) _____ y (quedarse) _____ de pie, hasta el permiso del maestro para sentarse.

Luego, ellos (sentarse) _____ y (saludar) _____ al maestro.

En el aula (haber) _____, una pizarra negra, pupitres de maderas, perchas, una biblioteca con libros y una bandera de la República. Los alumnos (escribir) _____ con tinta y pluma.

Al principio de cada clase, un alumno (repasar) _____ la lección del día anterior. Un chico (leer) _____ un poema de Antonio Machado, y todos (escuchar) _____ en silencio. Moncho (estar) _____ sentado al lado del escritorio del maestro.

4. Por fin, traduce :




Au début =

A cette époque là =

Il y avait =

Ensuite =

* Paso cultural *

1931-1936 Segunda república 	1936-1939 Guerra civil El bando republicano contra bando nacionalista.	1939-1975 Dictadura del general Franco
<p>La bandera de la Segunda República española fue la <u>bandera nacional</u> de <u>España</u> en el período comprendido entre 1931 y 1939 durante la <u>Segunda República</u>. Era roja, amarilla y violeta.</p> <p>Julio de 1936: Golpe de estado Sublevación militar</p>	<p>26 de abril de 1937: Bombardeo de Guernica.</p> <p>Picasso commence ses premières études pour son tableau <i>Guernica</i>.</p> 	 <p>1975 Muerte de Franco</p>



Antonio Machado Ruiz

nació en Sevilla el 26 de julio de 1875 y murió en Collioure, 22 de febrero de 1939) fue un famoso poeta español, el más joven representante de la generación del 98. **Durante la guerra civil española** se exilió a Francia donde murió.

Poema de Antonio Machado:

Recuerdo Infantil

*Una tarde parda y fría
de invierno. Los colegiales
estudian. Monotonía
de lluvia tras los cristales.
Es la clase. (...)*